



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

لجنة الأمن الغذائي العالمي

الدورة الخامسة والثلاثون

روما، 14 و15 و17 أكتوبر/تشرين الأول 2009

مذكرة إعلامية عن ميزانية لجنة الأمن الغذائي العالمي

1- كان الغرض من إعداد هذه المذكرة الإعلامية عرض الميزانية الحالية والمقترحة للجنة الأمن الغذائي العالمي. لذا، يرجى العودة إلى الجدولين الموجزين في ما يلي.

2- تمت تغطية الميزانية الحالية للجنة الأمن الغذائي العالمي من أموال البرنامج العادي للمنظمة ضمن الميزانية القائمة لإدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية. وسيبقى مستوى المساهمات من أموال البرنامج العادي المخصصة لإدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية على حاله في الفترة المالية المقبلة، علماً أنها تندرج ضمن إطار الهدف الاستراتيجي "زاي" في النسخة الجديدة من برنامج العمل والميزانية.

الجدول 1: التقديرات الحالية لتكاليف لجنة الأمن الغذائي العالمي (2009) (بالدولار الأمريكي في السنة)

الوصف	المجموع	البرنامج العادي للمنظمة	حساب الأمانة	برنامج الأغذية العالمي	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الموظفون	345 000	345 000			
الاستشاريون	255 000	255 000			
السفر	25 000	25 000			
السدعم الإداري واللوجستي	50 000	50 000			
المطبوعات	200 000	200 000			
الترجمة الفورية	200 000	200 000			
المجموع	1 075 000	1 075 000			

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

3- ومن المقرر أن يدخل ضمن لجنة الأمن الغذائي العالمي في الفترة المالية 2010-2011 فريق الخبراء الرفيع المستوى، بالإضافة إلى مساهمات من برنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية. ولن تشهد الفترة المالية المقبلة أي زيادة في مساهمة منظمة الأغذية والزراعة المخصصة للجنة الأمن الغذائي العالمي. أما تكاليف فريق الخبراء الرفيع المستوى التي تشمل بالدرجة الأولى الاجتماعات والتقارير والمنح لمعدي الوثائق وعدد إضافي من موظفي الدعم والموظفين الفنيين، فستتم تغطيتها من حسابات الأمانة. وإن مساهمات كل من برنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية الواردة في الجدول 2 هي تقديرات أولية فحسب صادرة عن أمانة منظمة الأغذية والزراعة. وسيتعين إيضاح هذه التقديرات في ضوء المناقشات المفصلة التي ستعقد مع المكتب ومع أمانة اللجنة، وبعد تأكيد إدارة كل من البرنامج والصندوق والأجهزة الرئاسية فيهما بخصوص الشكل الأفضل للدعم ومستواه. وبالإضافة إلى العدد الموجود أساساً من موظفي المنظمة، سوف ينضم إلى الأمانة موظف بالإعارة من الحكومة الفرنسية للعمل ضمن فريق الخبراء الرفيع المستوى، وموظفين إضافيين آخرين من برنامج الأغذية العالمي ومن الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، حسب الاقتضاء. وفي الفترات المالية المقبلة، وفي حال اتسع نطاق عمل اللجنة وفريق الخبراء، سوف يتعين زيادة هذه المساهمات بالتوازي مع ذلك.

الجدول 2: التكاليف المقدرة للجنة الأمن الغذائي العالمي (2010-2011) (بالدولار الأمريكي في السنة) –
المتوقعة والمجمعة¹

الوصف	المجموع	البرنامج العادي للمنظمة	حساب الأمانة	المجلس التنفيذي فرنسا	(برنامج الأغذية العالمي)	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الموظفون	1 090 000	345 000	165 000	150 000	215 000	215 000
الاستشاريون	315 000	255 000	60 000			
السفر	150 000	25 000	125 000			
الدعم الإداري واللوجستي	55 000	50 000	5 000			
المطبوعات	230 000	200 000	30 000			
الترجمة الفورية	200 000	200 000				
المجموع	2 040 000	1 075 000	385 000	150 000	215 000	215 000

¹ إن الأرقام الواردة في الجدول 2 والخاصة ببرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية هي تقديرات أولية فحسب وسيتعين على إدارة كل من البرنامج والصندوق والأجهزة الرئاسية فيهما إيضاح هذه التقديرات بالنظر إلى الشكل الأفضل للدعم ومستواه.